

Sommario Rassegna Stampa

Pagina	Testata	Data	Titolo	Pag.
	Rubrica C.M.A.E.			
13	La Gazzetta dell'Adda	28/09/2019	<i>TUTTO IL PROGRAMMA MINUTO PER MINUTO</i>	2
	Quattroruote.it	25/09/2019	<i>CMAE: TROFEO MILANO, LEDIZIONE N. 13 SI AVVICINA</i>	3
	PiacenzaSera.it	24/09/2019	<i>UN WEEK END DA "BISCIONI" CON LE ALFA ROMEO GT A GRAZZANO FOTOGALLERY</i>	5
	Repubblica.it	24/09/2019	<i>RADUNO ALFA ROMEO GT, CHE RECORD A GRAZZANO VISCONTI</i>	7
	Ilpiacenza.it	23/09/2019	<i>LE ALFA ROMEO INVADONO GRAZZANO VISCONTI</i>	8
	PiacenzaSera.it	23/09/2019	<i>UN WEEK END DA "BISCIONI" CON LE ALFA ROMEO GT A GRAZZANO</i>	10
	Sevenpress.com	20/09/2019	<i>LE AUTO E MOTO D'EPOCA DEL TROFEO MILANO PRONTE PER UNA NUOVA SFILATA AL CASTELLO SFORZESCO. AL VIA</i>	12
	Automobilismodepoca.it	19/09/2019	<i>SON TORNATE A MILANO LE TOURING SUPERLEGGERA</i>	14
	Mentelocale.it/torino	17/09/2019	<i>GRAN GALA CEIRANO: L'ELEFANTE DI STUPINIGI IN ESPOSIZIONE A CASA MARTINI</i>	16
	Kaleidosweb.com	16/09/2019	<i>GRAN GALA CEIRANO: L'ELEFANTE DI STUPINIGI IN ESPOSIZIONE PRESSO CASA MARTINI</i>	17
	Quattroruote.it	16/09/2019	<i>FERRARI TOURING SUPERLEGGERA, CHE SFILATA A MILANO!</i>	19
	Quattroruote.it	15/09/2019	<i>STREET SHOW QUATTORRUOTE LE BELLEZZE DEL PASSATO IN CONCORSO ALLA HERITAGE ZONE</i>	21
	24oreNews.it	14/09/2019	<i>MILANO. SECONDA EDIZIONE DELLO STREET SHOW "CMAE"</i>	25
	Virtualcar.it	14/09/2019	<i>IL CELEBRATION TOUR DEDICATO ALLE FERRARI CARROZZATE TOURING, LE IMMAGINI DEL CMAE</i>	26
	Sevenpress.com	13/09/2019	<i>LE FERRARI D'EPOCA CARROZZATE TOURING PROTAGONISTE NEL CUORE DI MILANO</i>	28
	Sevenpress.com	13/09/2019	<i>TORNA IL CMAE ALLA SECONDA EDIZIONE DELLO STREET SHOW QUATTORRUOTE</i>	30
	Motori360.it	11/09/2019	<i>LE MAGNIFICHE FERRARI DEPOCA CARROZZATE TOURING A PIAZZA BELGIOIOSO A MILANO</i>	32
	Automobilismodepoca.it	10/09/2019	<i>IL CMAE DA' IL BENVENUTO AL CELEBRATION TOUR DEDICATO ALLE FERRARI DEPOCA CARROZZATE TOURING</i>	35
	Eventiesagre.it	10/09/2019	<i>CELEBRATION TOUR A MILANO</i>	37
	Milleitinerari.blogspot.it	09/09/2019	<i>SFIDA LA PIOGGIA IL CIRCUITO DI CONEGLIANO</i>	39
	Sevenpress.com	09/09/2019	<i>IL CMAE DA' IL BENVENUTO AL "CELEBRATION TOUR" DEDICATO ALLE MAGNIFICHE FERRARI D'EPOCA CARROZZATE T</i>	40
	Torinotoday.it	03/09/2019	<i>GRAN GALA CEIRANO: L'ELEFANTE DI STUPINIGI IN ESPOSIZIONE A CASA MARTINI.</i>	42
94/120	Auto d'Epoca	01/09/2019	<i>LE CRONACHE</i>	43
114/15	Automobilismo d'Epoca	01/09/2019	<i>EASY DRIVER</i>	70
114/16	Grace	01/09/2019	<i>LA FIRMA DI GANDINO</i>	72
	Impress.it	01/09/2019	<i>GRAN GALA CEIRANO: LELEFANTE DI STUPINIGI IN ESPOSIZIONE PRESSO CASA MARTINI</i>	75
97	La Manovella	01/09/2019	<i>CALENDARIO MOTO</i>	77
64/65	Ruote Classiche	01/09/2019	<i>SUPPL- CONOSCENZA SENZA CONFINI</i>	78
114	Ruote Classiche	01/09/2019	<i>DOMINIO ASSOLUTO</i>	80

LA KERMESSA Anche quest'anno ad aprire la baldoria in anticipo sarà il ristorante Sa derva al Parco dei pinguini

Tutto il programma minuto per minuto

Per lei che preferisce il lungo ecco le linee a sirena, molto aderenti e fascianti, che mettono in risalto le forme femminili

(lzm) Ecco il programma dettagliato della Sagra di Cassano comi come diramato dal Comitato organizzatore:

MOSTRE

LEONARDO E LE ACQUE

Dal 5 al 7 ottobre a cura del Circolo fotografico Ascani presso l'auditorium della biblioteca. IL GENIO E L'INGEGNO

Dal 5 al 7 ottobre mostra interattiva in Casa Berva, a cura dell'Associazione Club 33

MOSTRA D'ARTE

Dal 5 al 7 ottobre in casa BERVA a cura del Gruppo artistico casanese.

MOSTRA DI PITTURA

Dal 5 al 6 ottobre allo Spazio città di via Dante a cura di Giallo ocra.

CASSANO DIPINTA

Dal 5 ottobre a fine dicembre mostra interattiva all'ex albergo Ancor di piazza Garibaldi.

RISTORAZIONE

RISTORANTE SA DERVA

Rassegna enogastronomica a cura di S'Aprè onlus. Tutte le sere fino a lunedì 7 ottobre al parco dei Pinguini, in viale Carlo D'Adda. Aperto a Mezzogiorno domenica 29 settembre, domenica 6 e lunedì 7 ottobre.

FESTON DI MARTUI

Sagra enogastronomica Dal 5 al 7 ottobre per promuovere la cucina tradizionale con tornei, showcooking, a cura dell'Associazione Portami a Cassano sotto il tendone di piazza Cavour. Per prenotare chiamare il numero 0363560351.

LUNA PARK

Da venerdì a lunedì presso il Centro sportivo Sansona, raggiungibile con un bus navetta gratuito con partenza dal centro commerciale Agorà e dal centro storico.

VENERDI' 4 OTTOBRE

ESPOSIZIONE PANNELLO IN MEMORIA DELLA COSTRUZIONE DELLA CASA DI RIPOSO

Il testo, scritto dal professore Andrea Giudici sarà svelato alle 16 in via Cinque martiri presso l'rsa Belvedere.

LA STORIA DELLA STREGA VANINA

LA ZOPPA

Spettacolo itinerante con partenza da piazza del Popolo, lungo piazza Castello e l'isola Borromeo.

SABATO 5 OTTOBRE

13ESIMO TROFEO MILANO

Manifestazione di auto e modo d'epoca, a cura del Club milanese automotoveicoli d'epoca dalle 13 alle 12 in piazza Perrucchetti.

MERCATINO ANTIQUARIATO

Organizzato dalla Pro Loco in piazza Garibaldi.

BANCARELLE

In via Dante e in via Manzoni



L'esibizione della banda alla Sagra quest'anno si svolgerà al Teca

al pomeriggio.

STAND ASSOCIAZIONI

In piazza Cavour.

MERCATINO COLDIRETTI

Nell'area del monumento dell'Alzabandiera.

DANZANDO NEL PAESE DELLE MERAVIGLIE

A cura di Asd in punta di piedi in piazza Perrucchetti dalle 16.

Un MONDO DI DANZA

A cura di All dance Studio Academy in piazza Perrucchetti dalle 17.

JUST DANCE

Dalle 18 a cura di Andrea Ingram School of dance in piazza Perrucchetti.

PALCOAPERTO

Dalle 19.30 in piazza Perrucchetti libero concorso di artisti dal vivo. Per informazioni www.facebook.com/palcoapertocassano.

A TUTTO BOOGIE SWING

Dalle 20.30 Serata danzante di ballo liscio a cura degli amici del ballo

CONCERTO DELLA BANDA

Dalle 21 concerto della Banda

musicale casanese al Teca.

DOMENICA 6 OTTOBRE

STAND ASSOCIAZIONI

In Piazza Cavour tutto il giorno.

MERCARINO ANTIQUARIATO Tutto il giorno In piazza Garibaldi, a Cura della Pro Loco.

IN GIR PER CASAA

Corsa non competitiva a cura di Asd Sport Lab con partenza alle 8 da piazza Perucchetti.

PRESENTAZIONE PERCORSO DI CARTELLONISTICA TURISTICA

Dalle 10.45 nel cortile della biblioteca in via Dante.

BISTROT DEL CASTELLO

Pranzo e cena. Piatto unico della tradizione a 10 euro.

BANCARELLE

Dal pomeriggio in via Dante e Manzoni

PIAZZA MULTISPORT

Dalle 14 alle 19 Open day delle associazioni sportive locali in piazza Perrucchetti.

LA MILONGA

Dalle 14 con Tango Inzago in

piazza Matteotti.

MOSTRA VESPA E CIAO

A cura di Asd SportLab in

piazza Cavour

DOPOFFICINA ON THE ROAD

Dalle 17.30 passeggiata alla scoperta di luoghi e storie care ai cassanesi con ritrovo in piazzale del Teca, a cura di Dopofficina.

VIAGGIANDO CON LEONARDO: TRA ACQUE, POTENTI E DAME

Dalle 21 drammatizzazione a tema leonardesco al Castello a cura del Gruppo guide e Pro Loco.

SPETTACOLO PIROTECNICO

Dalle 22.30 in centro città con visita da piazza Perrucchetti e dintorni.

LUNEDI' 7 OTTOBRE

BANCARELLE

Dal pomeriggio in piazza Garibaldi

MERCATINO COLDIRETTI

Dal pomeriggio sulla piazza dell'Alzabandiera

PRO LOCO IN CONCERTO

Dalle 21 al Teca a cura della Pro Loco.

/sKprc pSrc srS]S~~> Gcc\SKp rKG`SGS K pc`c S`xS>rS Gcc\SKp IS rKo~K l>or\$SFKFj S@S@B@B@r`SFS]p
loKPKoK`~K' "K]]OS`Pco_>rSx> KprKp> lscS Gc`cpGKoK Gc_K ISp>FS]Sr>oK]OSpc IKS Gcc\SKp I
Gcc\SKpPco_>rSx> cc\SK : RSs>S

RUOTECLASSICHE

12\$0 0 11 0 8 12 2 !-\$ 8 " \$ \$!-0\$Q 0



2S rocxrcoKxK`rS

8 "2

f% 1KlrK_FKú #,S.]Sp> >rK f p t +

[_>K® 2ocPKc !S]>`c~]ÒKIS~Sc`K ` ` ..

] 2ocPKc !S]>`c~ `crc >lls`r>_K`rc Gc`]K ISwFK]]K >src K _crc IK] _>
p>F>rc %o crrcFoK

1>F>rc %o crrcFoK~ crr>`r> >src K ns>o>`r> _crcGSG]KrrK pK]K~Sc`>rK p>o>`c lo
IS S`>rK'] x>prc locQo>__> IK] _>K oscrKoB >rro`c > s`> pKoSK IS locxK IS
>PPoc`rKo>`c pS` l>]]K loS_K coK IK] _>rrS`c`



146187

20\$ \$! "\$ †

1s K QSw]s`QcÖK K l> c' p>oB >`GRK s`ÖcGG>pSc`K IKo oSpGcloSoK]scQRS I
]c`_F>ol>` Gc` r>IK > 2oK~`c ps]]Ö II> K > >pp>`c IÖ II> K s`> l>sp> I
IK]]ÖK]KQ>`~>@ 8S]]> !>QQS -c`rS`

8Kopc S] >prK]rcSoK l>]]K ...%` loS_>]K _crc K lcS]K >src pPS]Ko>`c xKop
]c`r>`c]Ös`c l>]]Ö>]roc`K]]c pl>~Sc K `K] rK`lc`_> >GGc_s`>rS l>]]> l>ppSc`
plcpr>_K`rS`]ÖSIK> IS S`ISIK`IK`~> K >src`c_S>@ pS x> l>]]K xKrrsoK
IK]]>_src_cFS]K` >S _cIK]]S IK]]> Qo>`IK ro>IS~Sc`K IK]]> G>ooc~`KoS>
_crcG]SG]KrrK >`rKQsKoo>`

ÖS`Gc`roc Gc`]> GSrr-Ss>~>~ò o_S IK] >prK]]c p>oB >`S_>r> >`GRK l>]]> loKp
!S]]>`c` GRK nsKprÖ>`c` >o_>rS IS _>rSrK K l>`rc`S` pS pc`c pPSl>rS IKo]>`
2ocPKc` K]coc cIKoK p>o>`c KplcprK `K] corS]K IK]]> 0cGGRKrr>` "c`_>`GR
GccoIS`>rK l>S xc]>`r>oS IK]],3`SGKP``scxc l>Ör`Ko IK]]> _>`SPKpr>~Sc`K IK]`

!spSG> K r>PKS] Gc`GKorc IK]]> >`P>o> IK]]Ö Koc`>srSG> !S]Sr>oK r>]S>`> >
loK_S>~Sc`S K]> GK`> IS Q>]>`] xS`GSrcoK >ppc]src IK] 2ocPKc !S]]>`c †...• oS
sc_c IS !S]]>`c` Gc`GKpp> S` Gc`cl>rc xK`rK`>]K >] _>K`

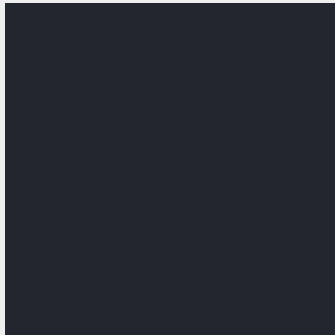
SK]roc]K nqS2oKPKc !S]]>`c R> oSGKxsrc IKoxc]rK È],s]rS_>]c pGcopc >`
IÖ\$ocĐ` `GRK nsKpr> xc]r>]ÖKxK`rc` coQ>`S~>rc S` Gc]]>Fco>~Sc`K Gc` Koc`
K Gc` S] >prK]]c 1Pco~KpGc` O SpGoSrrc >] G>]K`l>oSc _>`SPKpr>~Sc`S` p
!S]]>`c` IK] l>roc`>rc IS 0KQSc`K c`_F>olS>` IK]]> SrrB IS >pp>`c IÖ II> K IK]
Gc`PKo_>rS IS nsKpr> roKISGKpS_> KIS~Sc`K oKSr]S`Q` _>Spc` l_coc]cQKoS>
Gso> IK]]Ö>src`>GG>`rc > -cprK r>]S>`K` >`G> >]S]Kc K prK c]>PPS`

2 1 G_>KrocPKc _S]]>`c

> GRKG >



```
* $ 0,$*0$/ << 1
> 2cpG>`>` pcl>
`>rso> K _crcoS
> 1amG>_>_a_ O
Gp]]> IS m>iKIK K ^
i>Km>QQS ^a{{>@S:
```



```
* $ 0,$*0$/ << 1
] P>S l> rK IK]
Gc]]K~Sc`Spr>
,Kl Q]S >ii>mmSa_>
>^>_a miK`IKIK IK]
oK^ia >]]¶>IS> >i@
```

\$!! "2

& R P P H Q W L

2 U G L Q 0 H Q R U F

\$JLLXQJL XQ FRPPHQWR

30XJ LQ &RPPHQWL GL)DFHERRN

\$/75(1(:

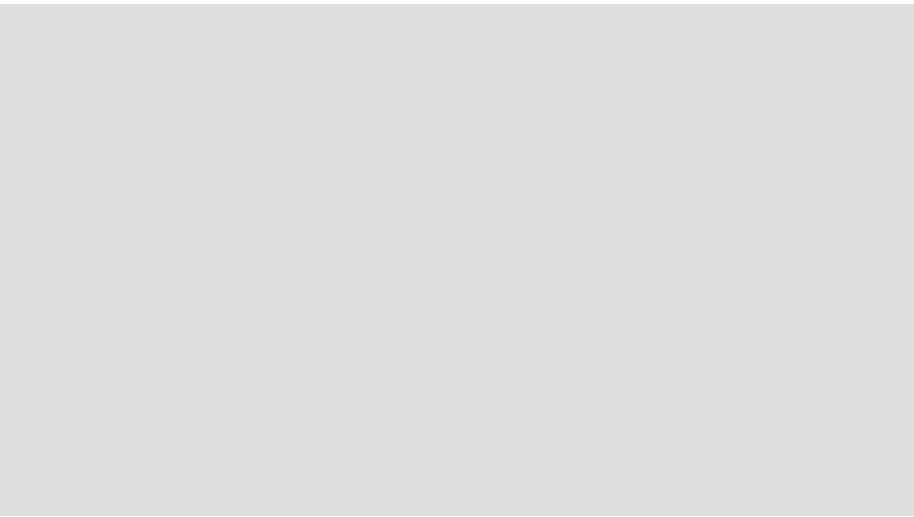
3, 3232/\$ 3+272*\$/(5< 9,'(2

8 Q ZHHN HQG GD k%LVFLRQLIFRC
\$OID 5RPHR *W D *UD]]DQR
IRWRJDOOHU\

3PHWHB 3UHYLVL
3LDFHQJD r& r&

G5HGDLRQ0HWHPEUH Š &RPPHQW0WDP0D,QYLD Q0WPL0 *8\$5'\$, / 0(7(2 '(/\$ 78\$ &,77,

3L» LQIRUPD]D0D0LD U0P0H0R0V0L0R0Q0L0D0Q0R0 Y0D0F0R0Q0L0L0J0R0R0Q0
VX



\$/75(1(:

6HWWLPDQD FRQ W
YDULDELOH PD OH
WHPSHUDWXUH VRQ
ULVD0UWDLVLRQL

ç &RPPHQW

30HWWHUH 7XWWH OH (

Í1HO TXDUWLHUH
PLJOLRUH SL» VL
WUDQTXLOOLWçÍ

0GNNC URNGPFKFC EQTPKEG FK)TC\CPQ 8KUEQPVK 2KCEGFC PGNV 3G
CRRGPC VTCUEQTUQ UK İ UXQNVQ KN RTIK0G0T0C0P0F0 T0C0F0W0Q0 F0G0F0K0E0C0V0 İ C
4QOGQ)KWNKC)V +/#4)6

.C UEGPQITCŁC UVQTKEC JC HCVVQ FC EQTPKEG C SWGNNQ E JG TKOC1 È
TGEQTF FC DCVVG TG CXGP#0HTC#V0EG0Q0X0G0P0P0Q0FC0X0C0P0
KP WP OGTCXKINKQUQ UGTRGPVQPG TQUUQ NWPIQ NG XKG FGN DQTIC 0C
%QTVGXGEEJKC QNV TG CF CNVTK PWOGTQUK G EQNQTGVK GUGORNCTK İ
£QT £QTG FGNG)V EQP VTG ECVVXKXUUKOG)6# 1,9, \$ 81\$ / (77(5\$
RCNOCTGU URQTVKXQ ' G DGP SWCVVTQ)6% NC TCTKUUKOC XGTUKQPG E
RCTVGEKRC\KQPG FK CNEWPK VTC K RKÝ PQVK EQNNG\KQPKUVK FK #NHC
KPVGTPC\KQPCNK G FK CNEWPK ENWD VTC K SWCNK KN RTGUVKIKQUQ %/
WP TKUCNVQ PQVGXQNG CNNC OCPKHGUVC\KQPG

*\$/(5.\$)272*5\$).&#N TCFWPQ FGK
\$KUEKQPK #NHC 4QOGQ C)TC\CPQ 8KUEQPVK

5QVVQ NQ UIWCTFQ EQORKCEKWWBJKQD BBEQPGKFKECUC
/QFTQRG IKQTPCVC İ RCUUCVC XGNQEG CNNKGVCVC FC WPQ URNGPFKQ L
WPC KPVGTGUUCPVG EQPHGTGPI\ C CRGTVC EQP WP XKFGQ OGUUCIHK FG
)KQTIGVVQ)KVEOPTC NEWPK KORQTVCPVK RGTUQPCIHK FGN OQPFQ
FGNN•CWVQOQDKNKUOQ URQTVKXQ\$VTRGEYCDKNCPCORKQPG NQECNG
QNVTG EJG FCNNC XKUKVC IWKFCVC CN ECUVGNNQ XKUEQPVGQ 7PC UKOF
RTGOKC\KQPG EQP TGNCVKXQ CRGTKVKXQ JC EJKWUQ NC IKQTPCVC

+ PWOGTQUK EJG JCPPQ UEGNVQ FK TKOCPGTG CPEJG FQOGPKC JCPPQ
FGNNC DGNNC IKVC QTI#OPTGQRVCTVQ XNKKVQ TG FK 5CP &COKCPQ
EQP IKTQ FGNNC RKUVC G HQVQ EQP INK CGTGK UVQTKEK RTGUGPVK 7P
JC EJKWUQ SWGUVQ YGGMGPF QTICPK\CVQ RGT NC RTKOC XQNVFC FC WP
CRRCUUKQPCVK EJG XCPPQKWEKQVVK KXK PEGSOFK NK
UKEWTCOGPVG UGPVKTGOQ CPEQTC RCTNCTG

—%K VGPCKOQ C UQVVQNKPGCTG ' FKEQPQ INK QTICPK\CVQTK ' NQ UEQI
FGNNC OCPKHGUVC\KQPG KPHCVVK UQPQ UVCVK TCEEQNVK HQPFK RGT N
FK +TKU~ C SWGUVQ RTQRQUKVQ FQDDKCOQ HQTVGOGPVG TKPITC\KCTG
&KUVCEECOGPVQ #GTQRQTVWCNG FK 5CP &COKCPQ NC %CPVKPC FK 8KEC
NG XCTKG FKVVG EJG JCPPQ EQPVTKDVKVQ 'WTQKORKCPVK 5TN 'FKN&G
%QNQODK 5TN +UQRN 5TN %QPVKPK #FTKCPQ 5VKOC #UEGPUQTK .COD
*R +P£PKV[\$KQVGEJ %NCUKE #NHC 'Z (CDTKEC \$KTTK£EKQ #IKR 0QXG
#WVQKPITQU 2CTKGVVK /GVTQPQVVG)TC\CPQ 8KUEQPVK 2TQ .QEQ)T
8KUEQPVK %QPUKVCNKC \$TQM&T G 0GTGQ 6TCDCEEJK 5TN

3L» LQIRUPD]D D O I D U P H R V F L R Q U D]]D Q R Y D V F R W R M L L J R O]R Q H
V X

*\$/(5,\$)272*5\$),&\$O UDGXQR GHL %LVFLRQL \$OID 5RPHR D *UD]]DQR 9LVFRQWL

&200(17,

#EEGRTG I K U R T G T V E Q O O G P V C T G S W G U V Q C T V K E Q N Q

/ HPDLO * ULFKLHVWD PD QRQ YHUU& PRVWUDWD DL YLVLWDWRUL ,O FRQWHQXWR GL TXHVWR FRPPHQWR HVSL
UDSSUHVHQWD OD OLQHD HGLWRULDOH GL 3LDFHQJD6HUD LW FKH ULPDQH DXWRQRPD H LQGLSHQGHQWH , PI
VRQR WHVWL JLRUQDOLVWFL PD SRVW LQYLDWL GDL VLQJROL OHWWRUL FKH SRVVRQR HVVHUH DXWRPDWLF
, FRPPHWL FKH LQFOXGDQR XQR R SL» OLQN D VLWL HVVHUQL YHUUDQR ULPRVVL LQ DXWRPDWLF R GDO VL

\$/75(127,=(' , 9,*2/=21(

&521\$&

,QYHVWLWR GD XQ IXUJRQH
EDPELQR D 3DUPD LQ JUDYL
FRQGLJLRQL

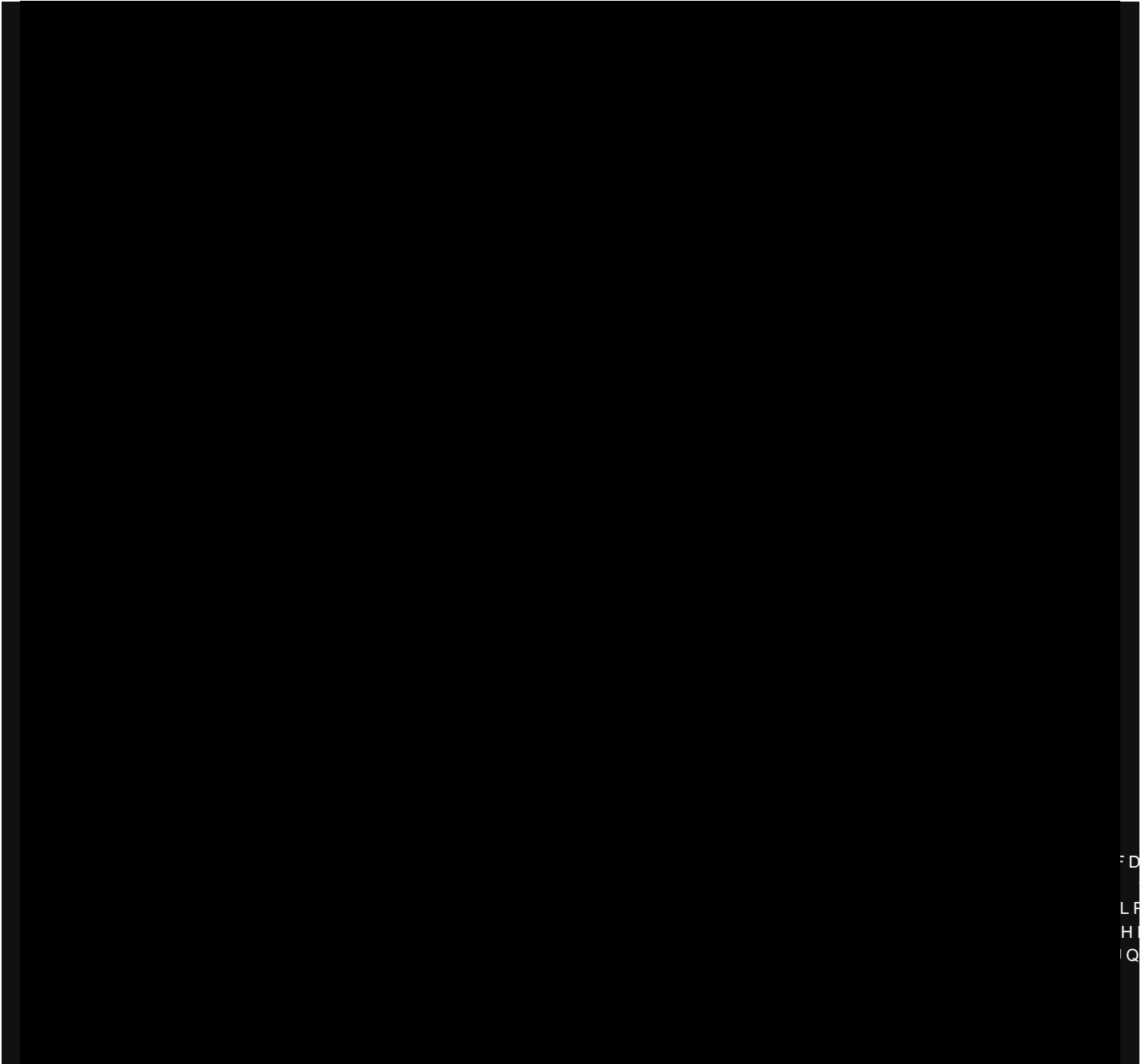
\$/75(1(:

k/D OLUD GL 2UIHRI DO YLD
UDVVHJQD GL PXVLFD GD
&DPHUD LQ 9DOQXUH H
9DOFKHUR

\$/75(1(:

'XH JLRUQL QHO VHJQR GHO \$ &DUPLDQR L FORZQ H JOL
%LVFLRQH D *UD]]DQR 9LVFRQW XLOLEULVPL GHO 7RELD &LUFVX
FRQ OH *LXOLD *W

'\$// \$ +20(



F D
L F
H
Q

\$/75(*\$/(5,(', &/\$66,& &\$56

3\$OOD &RUWH GHISXWBERWLYH 6DORQ 3ULYp LQHQQWLLQW&HODNDVDRKVR *XJLL SURWDRDLRWD FRXSp
FKH VILODWD D 0DVVHUSLHFHV'L@S L*WJUDL@GH HqwUDWH FRQ QRQ QKH@DY :DYHV LO
D FOLQLFD VHJUH@BSRODUH

< 'LYLVLRQH /D 5HSXEE@LFDGLWRU@D,YD 6 S \$
6RFLHWj VRJJHWWD DOO DWWLYLWj GL GBUHJ@DRQH H FRRUGLQDPHQWR GL &,5 6S\$

146187



\$WWXDOLW]RQH

/H \$OID 5RPHR LQYDGRQR *U

5HGD]LRQH
VHWWHPEUH

6L v VYROWR QHOOD VSOHQGLGD FRUQLFH GL *UD]]DQR 9LVFRQWL LO S
UDGXQR GHGLFDWR DOOH \$OID 5RPHR *LXOLD *W ,C 5 7 3L » VRUYHJOLDQ
VWRULFD KD IDWWR GD FRUQLFH D TXHOOR FKH ULPDUU 3LDFHQLD LO FRUW
DYHQGR UDGXQDWR EHQ \$OID 5RPHR *W FKH VL VQRGDYDQR LQ XQ PHU
VHUSHQWRQH URVVR OXQJR OH YLH GHO ERUJR /H ÎFDUWHÎ GHO VI
6SLJDURQL HQWUD
SDWULPRQLR GHOC

1HOOD &RUWHYHFFKLD ROWUH DG DOWUL QXPHURVL F FRORUDWL HVHPS
LO ILRU ILRUH GHOOH *W FRQ WUH FDWWLYLVVLPH *7\$ GL FXLRQD FROIX
SDOPDUHV VSRUWLYR H EHQ TXDWWUR *7& OD UDULVVLPD YHUVLRQH FDE
SDUWHFLSD]LRQH GL DOFXQL WUD L SL{ QRWL FROOH] :QLVWL 5RPHR \$OID 5
LQWHUQD]LRQDOL H GL DOFXQL FOXE WUD L TXDOL LO SUHVWLJLRVR &0\$
ULVDWR QRWHYROH DOOD PDQLHVVD]LRQH *UD]]DQR 9LVFRQW

6RWR OR VJXDUGR FRPSLDFLXWR GHO SDGURQH GL FDVD /XFKLQR 9LVF
OD JLRUQDWD v SDVVDWD YHORFH DOOLHWDWD GD XQR VSOHQGLGR VRO
LQWHUHVVDQWH FRQIHUHQJD DSHUWD FRQ XQ YLGHV PHVVDJJLR GHO &DY
*LXJLDUR H FRQ DOFXQL LPSRUWDQWL SHUVRQDJJL GHO PRQGR GHOO *DX
VSRUWLYR WUD FXL LO FDPQLRQH ORFDOH %HSSH *DEELDQL ROWUH FKH
DO FDVWHOOR YLVFRQWHR 8QD VLPDQLFD SUHPLD]LRQH FRQ UHODWLYR
FKLXVR OD JLRUQDWD

, QXPHURVL FKH KDQQR VFHOWR GL ULPDQHUH DQFKH GRPHQLFD KDQQR
EHOOD JLWD RUJDQL]]DWD DO YLFLQR \$HUHRSRUWR 0L0LWDUH GL 6DQ 'D
GHOOD SLVWD H IRWR FRQ JOL DHUHL VWRULFL SUHVHQWL 8Q SUDQJR Y
TXHVWR ZHHNHQG RUJDQL]]DWR SHU OD SULPD YROWD GD XQ JUXSSR GL
FKH YDQQR VRWR LO QRPH GL %LVFLRQL 3LDFHQJD H GHL TXDOL VLFXL
VHQWLUHPR DQFRUD SDUODUH

'D VRWWROLQH DUH OR VFRSR EHQHILFR GHOOD PDQLHVVD]LRQH LQIDW
UDFFROWL IRQGL SHU LO ORFDOH +RVSLFH ' /D FDVD GL ,ULV FRQ ULQJ
VSRQVRU LO 'LVWDFFDPHQWR \$HURSRUWXDOH GL 6DQ 'DPLDQR OD &DQ
9LFREDURQH H OH YDULH GLWWH FKH KDQQR FRQWULEXLWR (XURLPSLD
6UO &RORPEL 6UO ,VRSO 6UO &RQLQL \$GULDQR 6WLPD \$VFHQVRUL /
+S ,QILQLW\ %LRWHFK &ODVVL \$OID ([)DEULFD %LUULILFLR \$JLS 1RY
\$XWRLQJURV 3DULHWWL 0HWURQRWWH *UD]]DQR 9LVFRQWL 3UR /RFR *I
9LVFRQWL H &RQLWDOLD %URNHU

146187

,O PLWR \$OID 5RPHR D *UD]]DQR 9LVFRQWL 0XOD]]L H =DQHOO L ,O3LDF

3RWUHEEH LQWHUHVVDUWL

&RPH FRQVHUYDOLHDOHHJRULR\$;LWDL EUHYL&FRNDGRQDUH
IRJOLH GL EDVIEQLRRGQHLRUQLDPELD FRQ LOOXHFFHQWH]]D D
PHVL IUHGGL VQHYDXQR LQWHFVHVFQWD ELDQFR LQ V
ULQXQFLDUH DO ORUR DURPD PRVVH

, SL¹ OHWWL GHOOD VHWWLPDQD

m0L DYHYD SUHVR LQ JLUR QRQ OH VHUYLYF \$XWR DYYROWD GDOOH ILDPPH FRQGXFHQW
3UHFLSLWD QHOOH DFTXH GHO 3R VDOYDWR 'RSR XQ IROOH LQVHJXLPHQWR WUD OD JHQV
7UDYROWR GD XQ IXUJRQH PHQWUH DWWUDY 3LDFHQ]D H SURYLQFLD JOL HYHQWL QHO ZI
EDPELQR VHWWHPEUH

&\$1\$/, \$336 62&,\$/

&URQDFD &RQVLJOL \$F

6SRUW &RVD IDUH L

3ROLWLFD =RQH

(FRQRPH]DYRL 6HJQDOD]LRL

&KL VLD]BHVV]RQV

< &RS\ULJKW ,O3LDFHQ]D SOXULVHWWLPDQDOH WHOHPDWLBRLL]BJ DO 7]HE]XOD]D]L]GEU

\$/75(1(:

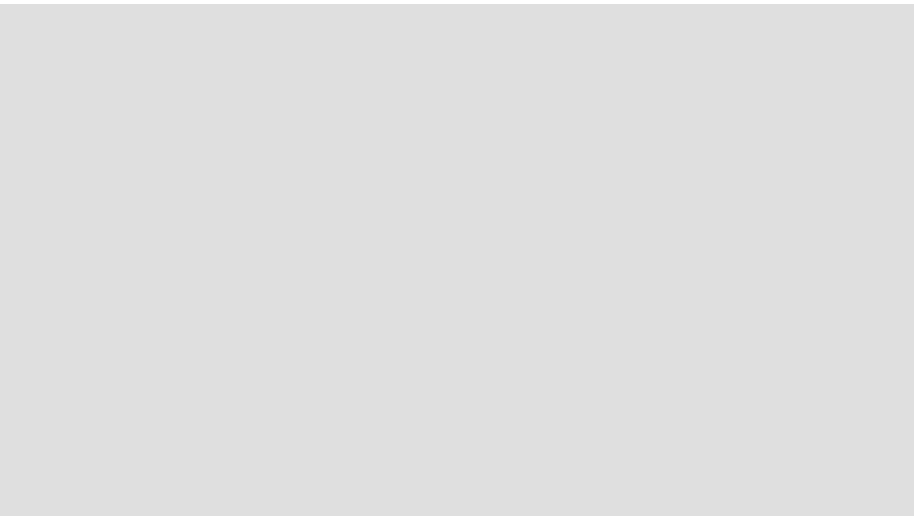
3, 3232/\$ 3+272*\$/(5< 9,'(2

8Q ZHHN HQG GD k%LVFLRQLIFRC
\$OID 5RPHR *W D *UD]]DQR
IRWRJDOOHU\

3PHWH 3UHYLV
3LDFHQJD r& r&

G5HGDLRQHHWWHPEUH Š &RPPHQHŌWDPĚD,QYLD QĚWIPJLŌ *8\$5\$,/ 0(7(2 '(// \$ 78\$ &,77,

3L» LQIRUPD]]DŌID UFDPIRVFLR QULD]]DQR YDFFRQRYLLJROJRQH
VX



\$/75(1(:

6HWWLPDQD FRQ W
YDULDELOH PD OH
WHP SHUDWXUH VRQ
ULVDŌUWDLVLRQL

ç &RPPHQW

3ŌHWWHUH 7XWWH OH (

í1HO TXDUWLHUH
PLJOLRUH SL» VL
WUDQTXLOOLWĉÍ

0GNNC URNGPFKFC EQTPKEG FK)TC\CPQ 8KUEQPVK 2KCEGFC PGNŪ ĞG
CRRGPC VTCUEQTUQ UK Ī UXQNVQ KN RTIKŌQTCPFG TCFWPQ FGFKECV Ī C
4QOGQ)KWNKC)V +/#4)6

.C UEGPQITCĚC UVQTKEC JC HCVVQ FC EQTPKEG C SWGNNQ E JG TKOC Ī Ě
TGEQTF FC DCVVG TG CXGP#ŌHTC#VĚGŌQJXGUPPQFCXCPQ
KP WP OGTCXKINKQUQ UGTRGPVQPG TQUUQ NWPIQ NG XKG FGN DQTIC

*\$/(5,\$)272*5\$),&N TCFWPQ FGK
\$KUEKQPK #NHC 4QOGQ C)TC\CPQ 8KUEQPVK

,19,\$ 81\$ /(77(5\$

0GNNC %QTVGXGEEJKC QNV TG CF CNVTK PWOGTQUK G EQNQT CVK GUGOF
CNGGUVKVQ KN £QT £QTG FGNNG)V EQP VTG ECVVKXKUUKOG)6# ' WPC Eĉ
KORQTVCPVG RCNOCTGU URQTVKXQ ' G DGP SWCVVTQ)6% NC TCTKUUKOC
ECDTKQNGV .C RCTVGEKRCĪKQPG FK CNEWPK VTC K RKŪ P QVK EQNNGĪKQ
4QOGQ KVCNKCPK G KPVGTPCĪKQPCNK G FK CNEWPK ENWD VTC K SWCNK
%/# JCPPQ FCVQ WP TKUCNVQ PQVGXQNG CNNC OCPKHGUVCĪKQPG

5QVVQ NQ UIWCTFQ EQORKCEKWWŌJKŌŌ BĚĚEQPŌKĚKĚCUC

/QFTQNG IKQTPCVC I RCUUCVC XGNQEG CNKGVVCV FC WPQ URNGPFKFK L
WPC KPVGTGUUCPVG EQPHGTGPI\C CRGTVC EQP WP XKFGQ OGUUCIHK FGN
)KQTIGVVQ)KVEKPCD NEWPK KORQTVCPVK RGTUQPCIIK FGN OQPFQ
FGNN•CWVQOQDKNKUOQ URQTVKXG \$VFREGEVCHONCFE KORKQPG NQECNG
EJG FCNNC XKUKVC IWKFCVC CN ECUVGNNQ XKUEQPVGQ 7PC UKORCVKEC
EQP TGNCVKKXQ CRGTVKXQ JC EJKWUQ NC IKQTPCVC

+ PWOGTQUK EJG JCPPQ UEGNVQ FK TKOCPGTG CPEJG FQOGPKEC JCPPQ
FGNNC DGNNC IKVC QT #OPTK QCVCTC Q XKNEKPCOTG FK 5CP &COKCPQ
EQP IKTQ FGNNC RKUVC G HQVQ EQP INK CGTGK UVQTKEK RTGUGPVK

7P RTCP\Q XGNQEG JC EJKWUQ SWGUVQ YGGMGPF QTICPK\CVQ RGT NC R
FC WP ITWRRQ FK CRRCUUKQPCVK EJKUEKBPQ 2KQVGPKN PQOG FK
G FGK SWCNK UKEWTCOGPVG UGPVKTGOQ CPEQTC RCTNCTG

%K VGPKCOQ C UQVVQNKPGCTG NQ UEQRQ DPGG£EQ FGNNC OCPKHGUVC\I
UQPQ UVCVK TCEEQNVK HQPFK RGT N•*QURKEG —.C ECUC FK +TKU~ C SW
FQDDKCOQ HQTVGOGPVG TKPITC\KCTG KN &KUVCEECOGPVQ #GTQRQTVWC
&COKCPQ NC %CPVKPC FK 8KEQDCTQPG G NG XCTKG FKVVG EJG JCPPQ
'WTQKORKCPVK 5TN 'FKN&GDĪ 5TN %QNQODK 5TN +UQRN 5TN %QPVKPK
5VKOC #UEGPUQTK .CODTK /QVQTK *R +P£PKV[\$KQVGEJ %NCUKE #N
(CDTKEC \$KTTK£EKQ #IKR 0QXGEGPVQ #WVQKPITQU 2CTKGVVK /GVTQP(
)TC\CPQ 8KUEQPVK 2TQ .QEQ)TC\CPQ 8KUEQPVK G %QPUKVCNKC \$TQM
UVCORC

3L» LQIRUPD]D DOLD UDEHVFLEB QULD]]DQR YDVFRRWLY LLJRO]RQH
VX

*\$/(5,\$)272*5\$),&\$O UDGXQR GHL %LVFLRQL \$OID 5RPH£LD *UD]]DQR 9LVFRQWL

&200(17,

#EEGOTKGIKU RTCTV £QOOGPVCTG SWGUVQ CTVKEQNG

/HPDLO ° ULFKLHVWD PD QRQ YHUU£ PRVWUDWD DL YLVLWDWRUL °O FRQWHQXWR GL TXHVWR FRPPHQWR HVSL
UDSSUHVHQWD OD OLQHD HGLWRULDOH GL 3LDFHQ]D6HUD LW FKH'ULPDQH DXWRQRPD H LQGLSHQGHQWH . PI
VRQR WHVWL JLRUQDOLVWFL PD SRVW LQYLDWL GDL VLQJROL OHWWRUL FKH SRVVRQR HVVHUH DXWRPDWLF
, FRPPHQWL FKH LQFOXGDQR XQR R 'SL» OLQN D VLWL HVVHUQL YHUUDQQR ULPRVVL LQ DXWRPDWLFGR GDO VL

\$/75(127,=(' , 9,*2/=21(

&521\$&

,QYHVWLWR GD XQ IXUJRQH k/D OLUD GL 2UIHRI DO YLD
EDPELQR D 3DUPD LQ JUDYL UDVVHJQD GL PXVLFD GD
FRQGL]LRQL &DPHUD LQ 9DOQXUH H
9DOFKHUR

\$/75(1(:

\$/75(1(:

'XH JLRUQL QHO VHJQR GHO \$ &DUPLDQR L FORZQ H JOL
%LVFLRQH D *UD]]DQR 9LVFRQWXLQLEULVPL GHO 7RELD &LUFVX
FRQ OH *LXOLD *W

\$/75(1(:

'\$// \$ +20(

5\$332572 ,6

1RQ VL IHUPD LO FRQVXPR G£QD ULSXOLWD DOOjDUJLQH
VXROR LQ XQ DQQR D 3LDFHQ]D£ERUDWRUL H JLWH LQ EDUFD LO
KVSDULWLI HWWDUL 3R ¼ KSHU WXWWLI

/ ,1,=,\$7

1XRYR UHJRODPHQWR VXOOD SURWHJLRQH GHL GDWL *'35

**35 DJJLRUQDWR DGFOLFFD TXL

+RPH &DOPLR6SRUW DFTX D6SIRFULW FRPEDWV/L6SHRQWRGL VTXDQWDL VSRQWR(YHQWL/LQNV&RQWDWWL

0L SLDFH

'L FKH WL SLDFH SULPD GL WXWWL L WXRL DPLFL

6HJ#6HYHQS

6HL TXPLPH(YHQWL(17, /H DXWR H PRWR GHSRFD GHO 7URIHR 0LODQR SURQWH SHU XQD QXRYD VILODWD

*RRJOH %XWWRQ

FHUFD &HU

)HHG (QWULHV

/H DXWR H PRWR GHSRFD GHO 7URIHR 0LODQR VILODWD DO &DVWHOOR 6IRUJHVFR \$O YLD OD &0\$(

6FULWWR GD \$GPLQLVWUDWRU

9HQHUG 6HWWHPEUH

7DJ &0\$(7URIHR 0LODQR

6SRUWHOOR GHL 'L
9DUDJUL 1DQWH8/QPSGRLEDSR
%RUGL 5836U/2 3\$//\$18272YDJQDF
9HUR1DSR2DU 0DJQDFDLR ALLXULXHUJK
&DULVD 5DUL 1DQVHOR 6DFFQ DUWLJLI
/LJXVLDQXHOD ,DWHVHDFHVFR 'RPHQI
&XEGLDWHU 8QLYHUV&DGH7085QW/LQ
\$*1(//, *HQR7DP5G5LQHOR 9DFFDUH]]
7(11,67\$92/2 125%(//2

\$OO

&KL q RQOLQH

YLVLDWRUL RQOLQH

\$FTXLVWR VSDJLR SXEEOLF

,QYLDFL LO WXR DUWLFRO

&OLFFDLQXLDLFL LO WXR DUWLFRO
SXEEOLFDR VXO QRVRUR VLW

5LVXOWDWL &DOFLR

5LVXOWDWL &DOFLR

\$UULYD O1DXWXQQR H WRUQD O1LPPDQFDELOH DSSXQWDPHQWR FRQ I

146187

GDO &0\$(

\$QQXQFL GL /\$9252

6DEDWR RWWREUH XQD SDUDWD GL DXWR H PRWRFLFOHWWH V
GHOO\$HURSRUWR 0LOLWDUH GL /LQDWH SHU FLPHQWUUVL ILQ GDOC
VRODPHQWH GL RURORJL D ODQFHWWH FRPH VL FRQIj DOOD SL• FOD

\$QQXQFL GL ODYRUR

'LUHWWD VSRUW

/D JLRUQDWD SURVHJXLUj TXLQGL FRQ XQ SHUFRUVR DG KRF OXQJR
FRQ XQ SLW VWRD D 7UHjJR VXOO\$GGD H XQR D &DVVDQR G\$GGD GF
SDUWHFLSDQWL VL ULXQLUDQQR SHU LO SUDQJR

'LUHWWD VSRUW

0D LO FORX GHOOD PDQLIHVWDjLRQH VDUj FRPH VHPSUH DO &DVWHO
OH DXWR DUULYHUDQQR LQ SDUDWD SHU GDUH YLWD D XQD HVSRLjL
GHO SL• YDVR SDQRUDPD PRWRULVWLFER LQWHUQDjLRQDOH 'DOOH F
SDVVDQQR SHU PRGHOO FKH KDQQR VHJQDWR LQWHUH JHQHUDjLRQ
D GXH UXRWH DQFRUD UXJJHQWL

/D 3LDjJD G\$SURL GHO &DVWHOOR VL WUDVIRUPHUj LQ XQ VXJJHVWLY
7URIHR SURQWL D VRGGLVIDUH OD FXULRVLWj GHL SUHVHQWL UDFFF
GHOOD JLRUQDWD
,Q DWWHVD GHO ORUR DUULYR O\$LQWHUD DUHD YHUUj DQLPDWD GDO
'HVLJQ GL 0LODQR ± FKH TXHVW\$DQQR VL VRQR VILGDWL SHU OD UH
ORUR RSHUH QHO &RUWLOH GHOOD 5RFFKHWWD H GDOOH DWWLYLWj
GHOOD PDQLIHVWDjLRQH

,O WUDGLjLRQDOH FRQFHUWR GHOOD)DQIDUD GHOO\$SHURQDXWLFD 0
VHUDWD GHGLFDWD DOOH SUHPLDjLRQL FRQ OD FHQD GL JDOD
,O YLQFLWRUH DVVROXWR GHO 7URIHR 0LODQR ULFHYHUj LQ SUHP
0LODQR FRQFHVV D FRPRGDWR YHQWHQQDOH DO &0\$(

\$QFKH TXHVWD HGLjLRQH GHO 7URIHR 0LODQR q LVFULWWD DO &DOHQ
FRQ \$HURQDXWLFD 0LOLWDUH &RPDQQR A 5HJLRQH \$HUHD H &DVWH
GL 0LODQR GHO SDWURQDWR GL 5HJLRQH /RPEDUGLD GHOOD &LWWj

, IHGHOLVVLP %5(,7/,1* ULQRPDWD FDVD GL RURORJHULD VYLjJHUD
GHOO\$DXWR VL FRQIHUPDQR VSRQVRU DQFKH GHOOD A HGLjLRQH ±
YDULH FDWHJRULH ± FRQ DFFDQWR 3RVWH ,WDOLDQH %DQFD *DOLOH
VXSSRUWDUH FRQ HQWXVLDVPR H SDVVLRQH O\$DYHQLPHQWR SL• VL

&RQ LO ULFRQRVFLPHQWR QHO GD SDUWH GL \$6, LO 7URIHR 0LOD
30DQRYHOOD G\$2UR' D FRQIHUPD GL FRPH QHJOL DQQL O\$HYHQWR V
GHOO\$DQQR PHULWR GL XQ DWWHQWR ODYRUR RUJDQLjDWLJR GL X
XQD 3FROOHjLRQH' GL DXWR H PRWR VWUDRUGLQDULH ULXQLWH SHU

UKWWSV FPDH LW FPV

ZHEVLWH Û +KWS1. ZZZ 000ZL WPDH LWÙ

&ROOHJDWL R UHJLVWUDWL SHU LQYLDUH XQ FR

- &RPPH

&DOFLR

6SRUW \$FTXDWLFL

6SRUW GD &RPEDWW

6SRUW GL 6TXDGUD

7XWWH OH QRWLjLH VX 3

7XWWH OH QRWLjLH VX)

7XWWH OH QRWLjLH VX

146187

\$87202%,/,602'(32&\$,7

- GPEWWMGM HIPPI VYSXI

2

Á

Ü

/

1)29

6-:-78)

03+-2

'328%8€

7,34

'IVGE

!

] &)00-77-1)

E GYVE HIPPE

+YMHE EPP EGU

732 8362%8) % 1-0%23 0) 8396-2+
794)60)++)6%

+VE^MI ERGLI EPP~EXXMZMXÚ HIP 'PYF 1MPER...
'EZEP MRS šZIWXXM) HEPPE 'EVVS^^IVME QIR...
PSQFEVHS HSZI WSRS WEXI IWTSWXI EP TYFF...
KMVS JMRS EP 1EYXS

k G á Ü -

,ERRS JEXXS KMVEVI PE XIWXE E XYXXM
1MPERS I JMRS MR TME^^E &IPKMSMSWS
IPIKERXM

OI *IVVEVM H~ITSGE GEVVS^^EXI 8SYVM
&EVGLIXXE 11 8SYVMRK 01 &IVPMRIX
&EVGLIXXE -RXIV &IVPMRIXXE %QIV
PE TVMQE —7YTIVPIKKIVE~ MRWMIQI EPP~
*IVVEVM 7TMHIV QIVGSPIHå TSQIVMKK
HIP GETSPYSKS PSQFEVHS

OE XETTE QMPERIWI LE HEXS MP ZME E YR
TEVXIGMTEXS ERGLI EPGYRM RSQM HIP KS
PE 'EVVS^^IVME 8SYVMRK 7YTIVPIKKIVE
FIRZIRYXS EM UYMRHMGM IUYMTEKKM EGC
WSRS WEXI QIVEZMKPMSWEQIRXI TPEWQE
KMVS TIV MP QSRHS E GSRUYMWXEVI
GSQTIXM^MSRM EYXSQSFPMPMXMGLI I GSR
-P TSQIVMKKMS QMPERIWI HIP WIXXIQF'
HIM XERXM GYVMSWM I HIPPI TIVWSRI EGC
IZIRXS YRMGS RIP WYS KIRIVI %RGLI MR
TSXIZE QERGEVI PE 0ERGME %VHIE *YVKS
LE šWGSVXEXS) PI WTPIRHMHI *IVVEVM JM

%GUMWKEVI YRE 4SV
HM 1YVS
HMGIQFVI

8VMYQTL 86 MP QSXS
K&w%YXSQSXS H~)TŠ

1IVGIHIW &IR^ 70 ;
TIVTIXYS

EKSWXS

*MEX KYMHE EPP~I
JIFFVEMS

0) 908-1) +%00)6

:-00% (~)78) 61 73!
0~)0)+%2>% 46)1-%
:)2(-8)

'32 0% '1 1%7
:-2') 0% 8%6+% *03
8)6>% :308% (-

146187

\$87202%,/,602'(32&\$,7

PEWGMEXI EQQMVEVI I JSXSKVEJEVI JMRS I
2IP TSQIVMKKMS ERGLI MP WMRHEGS HM
TIV WEPYXEVI KPM IUYMTEKKM I GSRXIQTPI
-P š'IPIFVEXMSR 8SYV JSV 8SYVMRK &SHI
0EKS 1EKKMSVI I WM GSRGPYHIVÚ HSC
RE^MSREPI HIP~EYXSQSFMPI HM 8SVMRS
JMRS E JMRI QIWI *SXS 1EWWMQS 'EQTM
[[[GQE I MX

0) 0%2'-% %44-% '3'
-2 '34)68-2% 79
%98313&-0-713 (~).
1%+-+3

v 8EKW

*)66%|68396-2+ 794)60|+4%|1%98|3%98313&-0-713 |(~)43'%

k 6-463(9>-32) 6-7)6:%8%

%YXSQSFMPMWQSHITSGE MX 5YSXMHMERS HM MRJSVQE^MSRI 6IK 8VMF HM 1MPERS R MR
(-74368)(-836-%0) 7 V P 4%68-8%HMWTSVX\$14MMZESVX MX

2IX[SVO)HMWTSVX

%VQM I %MXS QSFMPMWQSHITSGE MX 5YSXMHMERS HM MRJSVQE^MSRI 6IK 8VMF HM 1MPERS R MR
&EVGLI HE-PSKIRRMW7XBFMERSW

6MZMWXI MR GSRGIWWMSRI

']GPMVZS 1IR W ,IBPYRLRIV W ;SVPH

GRAN GALA CEIRANO: L'ELEFANTE DI STUPINIGI IN ESPOSIZIONE A CASA MARTINI

Torino - Il Gran Gala Ceirano è fissato per il 6 Ottobre e vedrà in gara numerose rappresentanze del motorismo torinese. Il trofeo sarà assegnato all'equipaggio che otterrà il punteggio più alto derivante dalla sommatoria di una doppia classifica: gli ufficiali di gara esamineranno i veicoli su parametri tecnici oggettivi e gli equipaggi stessi disporranno di fiches di valutazione diretta dei propri rivali. Le verifiche tecniche si svolgeranno al mattino presso la Palazzina di Caccia di Stupinigi, facendo omaggio al fatto che proprio l'ex dimora della Regina Margherita fu sede di presentazione di numerosi progetti automobilistici torinesi: il Gran Gala Ceirano, infatti, è l'evento dinamico associato alla 457 Stupinigi Experience, la kermesse dedicata alla sede natia della FIAT 500.

Torino - Alle verifiche tecniche sono attesi gli equipaggi di numerose associazioni quali Abarth Club Torino, Club Scuderie Reali, Club Topolino FIAT Torino, **CMAE** Club Milanese Automotoveicoli d'Epoca, Bianchina Club, FIAT Ritmo Club Italia, FIAT 128 Club Italia, Club X1/9 Italia e 500 Landia, oltre al gruppo Solo Cuore e Carburatore e numerosi privati iscritti come Wild Card. Le verifiche tecniche assicureranno in primis che le auto in gara siano riconducibili a origini torinesi, per poi passare alla valutazione degli ufficiali ed alle preferenze pubbliche.

Torino - La competizione è infatti un tributo a quei fratelli Ceirano dal cui talento nacque tutto il filone automobilistico della Mole, poi divenuto il più importante al mondo: al loro impegno si devono la nascita della FIAT, della Lancia, del primo prototipo della 500, del primo aereo italiano, dell'auto della Regina Margherita, della Itala leggendaria trionfatrice nella Parigi-Pechino e la prima vittoria anche alla Targa Florio.

La storia automobilistica torinese è caratterizzata da tantissimi successi, in cui probabilmente è la Lancia Delta Integrale in livrea Martini Racing l'auto ad aver raccolto il maggior numero di trionfi.

La collaborazione fra Ruzza Torino e Casa Martini è così nata spontaneamente e la "galleria racing", che già ospita i tanti trofei raccolti dalla leggendaria auto torinese da rally, ospiterà anche il Fritz d'Argento, riproduzione in scala dell'elefante di Stupinigi destinata al vincitore del Gran Gala Ceirano - Trofeo del motorismo della Mole. Il Fritz d'Argento verrà esposto presso Casa Martini nelle settimane che precedono la competizione.

Il prossimo 6 Ottobre, dopo le verifiche tecniche della mattinata, le auto ammesse in gara faranno nel primo pomeriggio il trasferimento su strada verso Pessione di Chieri, dove chiuderanno il proprio posizionamento in classifica con un controllo finale a timbro.

Un drink chiacchierino a base Martini smorzerà l'attesa verso la premiazione del vincitore, a cui verrà assegnato il Fritz d'Argento davanti alla Lancia Delta Integrale campione del mondo esposta definitivamente presso Casa Martini.

Il Gran Gala Ceirano è nato nel 2018 a titolo sperimentale, con una premiazione consegnata senza classifiche: lo scorso anno venne premiata Mirella Rovatti, colei che nel 1957 fu madrina del lancio della FIAT 500, poi madrina della 457 Stupinigi Experience.

Ulteriori informazioni sul portale di Ruzza Torino. Scopri cosa fare oggi a Torino consultando la nostra agenda eventi. Hai programmi per il fine settimana? Scopri gli eventi del weekenda Torino .

[GRAN GALA CEIRANO: L'ELEFANTE DI STUPINIGI IN ESPOSIZIONE A CASA MARTINI]

.G XGTXHKEJG VGEPEJG UK UXQNIPTCPPQ CN OCVVKPQ RTGUUQ NC 2CNC\KPC FK &CEEK
HCEGPFQ QOCIIKQ CN HCVVQ EJG RTQRTKQ NÆGZ FKOQTC FGNNC 4GIKPC /CTIJGTKVC HW L
RTGUGPVC\KQPG FK PWOGTQUK RTQIGVVK CWVQOQDKNKUVKEK VQTKPGUK KN *TCP *CNC 8
NÆGXGPVQ FKPCOKEQ CUUQEKCVC CNNC 5VWRKPKIK (ZRGTKGPEG NC MGTOGUUG FGFK
PCVVC FGNNC)á\$6

\$NNG XGTXHKEJG VGEPEJG UQPQ CVVGUK INK GSWKRCIIK FK PWOGTQUG CUUQEKC\KQPK :
6QTKPQ &NWD 5EWFGTKG 4GCNK &NWD 6QRQNKPPQ)á\$6 6QTKPQ &/\$(&NWD /KNCPGUG \$W
FÆ(RQEC %KCPEJKPC &NWD)á\$6 4KVOQ &NWD áVCNKC)á\$6 &NWD áVCNKC &NWD :
.CPFKC QNVTG CN ITWRRQ 5QNG &WQTG G &CTDWTCVQTG G PWOGTQUK RTKXCVK KUETKVV
.G XGTXHKEJG VGEPEJG CUUKEWTGTCPPQ KP RTKOKU EJG NG CWVQ KP ICTC UKCPQ TKEC
VQTKPGUK RGT RQK RCUUCTG CNNC XCNWVC\KQPG FGINK WHHKEKCNK GF CNNG RTGHGTG

\$N XKC UQNG CWVQ FK QTKIKPG VQTKPGUG GF ¥ RGT SWGUVQ EJG NC EQORGVK\KQPG ¥ VV
&GKTCPQÉ KP WP VTKDWVQ C SWGK HTCVGNNK &GKTCPQ FCN EWK VCNGPVQ PCESWG VVV
CWVQOQDKNKUVKEQ FGNNC /QNG RQK FKXGPVWQ KN RK¶ KORQTVCPVG CN OQPFQ CN NQ
FGXQPQ NC PCUEKVC FGNNC)á\$6 FGNNC .CPEKC FGN RTKOQ RTQVQVKRQ FGNNC FGN
KVCNKCPCQ FGNNÆCWVQ FGNNC 4GIKPC /CTIJGTKVC FGNNC áVCNC NGIIGPFCTKC VTKQPHC
2GEJKPQ G NG RTKOC XKVVQTKC CPEJG CNNC 6CTIC)NQTKQ

.C UVQTKC CWVQOQDKNKUVKEC VQTKPGUG ¥ ECTCVVGTK\CVVC FC VCPVKUUKOK UWEEGUUK
RTQDCDKNOGPVG ¥ NC .CPEKC 'GNVC áPVGITCNG KP NKXTGC /CTVKPK 4CEKPI NÆCWVQ CF
OCIIKQT PWOGTQ FK VTKQPHK .C EQNNCDQTC\KQPG HTC 4W\VC 6QTKPQ G &CUC /CTVKPK ¥
URQPVCPCGCOGPVG G NC ÈICNNGTKC TCEKPIÉ EJG IK• QURKVC K VCPVK VTQHGK TCEEQNVK
CWVQ VQTKPGUG FC TCNN[QURKVG• CPEJG KN)TKV\ FÆ\$TIGPVQ TKRTQFW\KQPG KP UE(
5VWRKPKIK FGUVKPCVC CN XKPEKVQTG FGN *TCP *CNC &GKTCPQ Å 6TQHGQ FGN OQVQTKU

án)TKV\ FÆ\$TIGPVQ XGTT• GURQUVQ RTGUUQ &CUC /CTVKPK PGNNG UGVVKOCPG EJG RTGE
EQORGVK\KQPG

án RTQUUKOQ 1VVQDTG FQRQ NG XGTXHKEJG VGEPEJG FGNNC OCVVKPCVC NG CWVQ C
HCTCPPQ PGN RTKOQ RQOGTKIIKQ KN VTCUHGTKOGPVQ UW UVTCFC XGTUQ 2GUUKQPG FK &
EJKWFGTCTPPQ KN RTQRTKQ RQUK\KQPCOGPVQ KP ENCUUKHKEC EQP WP EQPVTQNNQ HKPC

7P FTKPM EJKCEEJKGTPQ C DCUG /CTVKPK UOQT\GT• NÆCVVGUC XGTUQ NC RTGOKC\KQPC
EWK XGTT• CUUGIPCVQ KN)TKV\ FÆ\$TIGPVQ FCXCPVK CNNC .CPEKC 'GNVC áPVGITCNG ECC
GURQUVC FGHKPKVKXCOGPVG RTGUUQ &CUC /CTVKPK

án *TCP *CNC &GKTCPQ ¥ PCVQ PGN C VKVQNG URGTKOGPVCNG EQP WPC RTGOKC\KQP
UGP\VC ENCUUKHKEJG NQ UEQTUQ CPPQ XGPPG RTGOKCVC /KTGNNC 4QXCVVK EQNGK EJG
OCFTKPC FGN NCPEKQ FGNNC)á\$6 RQK OCFTKPC FGNNC 5VWRKPKIK (ZRGTKGPEG



/sKprc pSrc srS]S--> Gcc\SKp rKG`SGS K pc`c S`xS>rS Gcc\SKp IS rKo~K l>or\$SFKFj S@S@B@B@SFS]p
loKPKoK`~K' "K]]OS`Pco_>rSx> KprKp> lscS Gc`cpGKoK Gc_K ISp>FS]Sr>oK]OSpc IKS Gcc\SKp I
Gcc\SKpPco_>rSx> ce\SK : RSs>S

RUOTECLASSICHE

12\$0 0 11 0 8 12 2 !-\$ 8 " \$ \$!-0\$Q 0



2S rocxB@KxK`rS

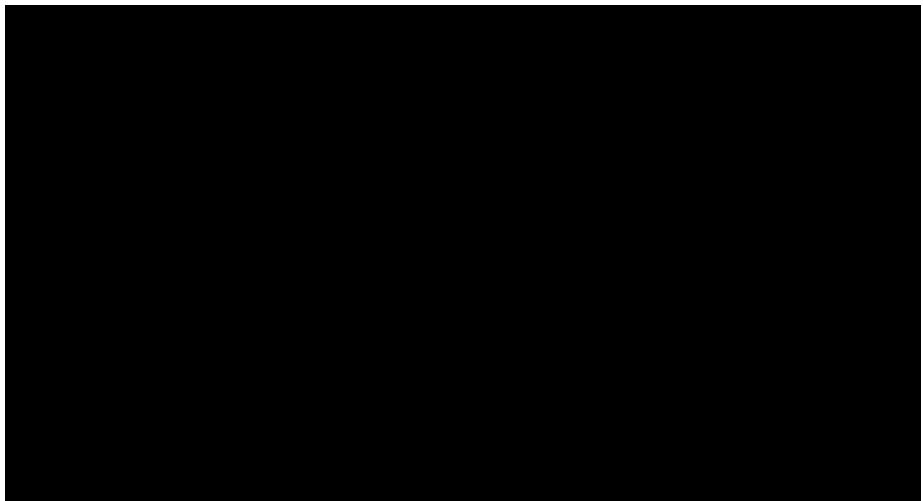
8 "2

...Š 1KlrK_FK@ #S.:toK> =>]S

Koo>oS 2csoS`Q 1sIKo]KQQKo> GRK

3 GcorKc IS ...‡ Koo>oS IOKlcG> >GGc_l>Q`>rK l> s` ^ÆÆ 1ISIKo
S`G>r>rc `s_KocpS >ll>ppSc`>rS `K] GK`roc prcoSGc IS !S]>`c

3` rcso IK`p>rc IKo GK]KFo>oK]c prcoSGc pcl>]S~Sc ro> Koo>oS K]> >ooc~~KoS
IS !S]>`c s`> ÑG>ocx>`>Ö l>orSGc]>o_K`rK KpG]spSx>@ ...‡ Koo>oS IOKlcG>` (l
loS_ÖcolS`K' ,KxK`rc` coQ>`S~~>rc l> † 12`;\$3` R> _Kppc S` _cpro> KpK_l]o
Ko]S`Krr>` †...† zlcor >oGRKrr>` †...† `rKo Ko]S`Krr>` †^, _KoSG> Ko]S`
S_lcor>`rS`]> ...ŠŠ!! 2csoS`Q ! Ko]S`Krr> K]> ...ŠŠ!! 2csoS`Q >oGRKrr>` /sKp
l>orSGc]>oK` S` ns>`rc Kp>rr>_K`rK pKrr>`rÖ>`S P> _SpK > pKQ`c s`ÖS_loKp>
..."" !SQ]S> GRK]> †^ \$oK IS K !>`p`



146187

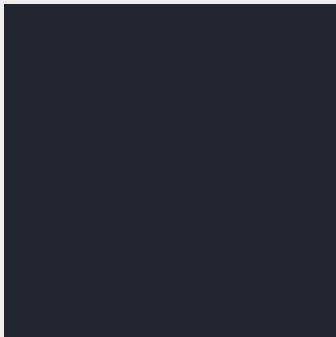
00 0 2\$30 " 13- 0 0 È 0 2 \$

> !S]>`c >] !>src ISK2p...>_l>PRK>`G>rK l> s`Ò]P> 0c_Kc S
K s`> _clKo`> Koo>oS ^ÆÆ 1ISIKo` R>``c pPclKo>rc rsrrc S]]coc GR>o_K
IÒS__KoQKopS S` s`> l>orSGc]>oK >r_cpPKo>` QK`Ko>r> l> _clK]]S K`ro>rS IS
>K Ä]sF !S]>`KpK` src_crcxKSGc]S l, lcG>Á R> >GGc]rc G>]cocp>_K`rK S] ISG
>FF>`lc`>rc S] G>lc]scQc]c_F>olc lKo ISoSQKopS xKopc 2coS`c` l>pp>`lc lKo]
locr>Qc`SprK > ns>rroc oscrK IK] reso lcro>``c co> KppKoK >__So>rK >] !>src` lc
loS_c crrcFoK`

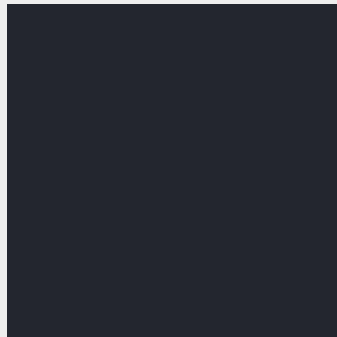
3`> G>oc~~KoS>2pso6S Q>rsIKo]KQK> ro>IS~Sc`K ns>pS pKgc]>oK@ l>] ...•†Š
oK>]S~> KpK_l]>oS s`SGS` G>o>rrKoS~>rS l>]]> Qo>`IK K]KQ>`~> K o>PPS`
oSGcol>rc S] FoKxKrrc IS Gcpros~Sc`K IS G>oc~~KoSK GRK loKxKIK l>``K]]S
prosrro> oSQSI> K]KQKko> S` pcrs]S rsFS IÒ>GGs>Sc` -ocloSc nsKprc FoKxK
xKrrsoK loclrrK S` `s_KoS ISw S_lcor>`rS` Gc_K]Ò]P> 0c_Kc ...•„„ 1loS`r`]>
†%„ K ^„„ 2 K]K !>pKo>rS †%„„ K %„„„ 2` 3` IKoGcopc` nsK]]c IK]]> 2csoS`Q
IÒS_lcor>`~> Qo>~SK > s`> pKoSK IS locQKrrS IKISG>rS >]]K ISw S_lcor>`rS
prcoS> oK GK`rK`

2 1 >oc~~KoS> Pkso6>QS

> GRKG >



* \$ 0,\$*0\$/ << 1
> 2cpG>`>` pcl>
>`rso> K _crcoS
> 1amG>`> _a_ O
Gp]]> IS m>iKIK K ^
i>Km>QQS ^a{ }@S:



* \$ 0,\$*0\$/ << 1
] P>S l> rK IK]
Gc]]K~Sc`Spr>
,Kl Q]S >ii>mmSa_>
>^>_a miK_IKIK IK]
oK^ia >]]†>IS> >i@

\$!! "2

&RPPHWL

2UGLQ 0HQR UF

\$JLXQJL XQ FRPPQWR

30XJ LQ &RPPHWL GL)DFHERRN

20 "\$2 =

xK`r

M %'')(-

2);7| %98|398-0|8*0))8 &97-2)77

0 MWX WRSZ 6 MZM W W E X S Y S X E ^ M S

'632%'|-2(9786-%) *|-2%2303+|-%)6'%8|3):)28|:--%&-q-896-37-|8)3 2);7 7436|88988) 0) 2);7

;)28-

7XVIIIX 7LS[5

0I FIPPI

,IVM XEKT

TEW WEXS

6IHE^MSRI| 3RPFMRMGEXS MR GSQQIRXM

. 0 š •



Å



:IHM XY XM

;IF WIVMI
*9)0)(&= %9(-
3;2):)6= 7)'32(
)QIVWSR *MXXMTEPHM EP SPI
HM %YHM 67 %ZERX

7

*0%7,
5LIPT GSQI V SWX
YR JYWFMFP

7

46)1-Ç6)
*SVQYPE 7%) XE
WXY IR)
MR

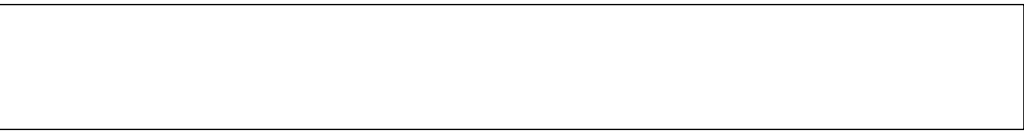
7XVIIIX 7LS[5YE X K 7 BPVPI 8 XII HIP TEW WEXS MR GSRGSVWS I

8VE PI XERXI GS WX W HEXZ 7 H 5V| 5E BMS WSRVS & RIGLI
H^ITSGE) RSR EYXS FEREPM -R QSWXVE TIV PE JIWXE HM GSVWS & YIR
WSRS YRE ZIRXMRE HM KMS 6MIS P X IC PE P V X E W C W I A
GLI GSTVSRS YR TIVMSHS QSPXS EQTMS GLI ZE HEKPM ERRM HIP WIG
ERRM 0I GSRGSVVIRXM WSRS HMZMWI MR GMRUYI GEXIKSVMI I WEVEI
HM IWTIVXM GLI HIGVIXIVERRS PE ZMRGMXVMGI HM GMEWGYR VEKKVYT

146187

0I 6IKMRI HIPPE :IVREWGERMPZIVREPKIPPI QERMJIWXE^MSRM TMİ
MQTSVXERXM EP QSRHS 0E :IVREWGE 7MPZIV *PEK SVKERM^^EXE HEP
%YXSQSXSZIMGSPM H~)TSGE REWGI GSQI VMIZSGE^MSRI WXSVMGE HIPPI
'EWXIPP~%VUYEXS :IVREWGE IH á YR GSRGSVWS HM IPIKER^E HMREQMG
GSQTIXM^MSRI -P XVEGGMEXS GLMYWS EP XVEJJMGS HM OQ SKRM E
ZIRXMQMPE ETTEWWMSREXM QIRXVI WJMPERS TVI^MSWI EYXS HE GSVWE
ITSGE -R QSWXVE EPPS 7XVII 7LS[GM WSRS EPGYRI HIPPI ZMRGMXVM

0I FIPPI HSSXWMMREXE HEP 'PEWWMG 'PYF -XEPME UYIWXE GEXIKSVME
HIPPI ZIXXYVI GLI LERRS TEVXIGMTEXS I ZMRXS EP 'PEWWMG)PIKER^E
XERXS HM HEQMKIPPI MR ZIWXMXM H~ITSGE GLI GSWå XERXS WYGGIWW
TVIGIHIRXM IHM^MSRM -P 'PEWWMG 'PYF -XEPME á YRS HIM WSHEPM
QSRHS HIPPI EYXS I QSXS H~ITSGE REXS RIP I GLI E XYXX~SKKM LE
ZIMGSPM



-2*3 49&&0-'-8%6-%
 %0: &211(&7(
 '5,9(
 %0: &RQQHFWH
 VHUYLJL LQWHC
 UHQGRQR RJQL
 XQ HVSHULHQ'

46377-13 %68-'303

);)28-

(EPPE 2 EPPE 6 YR ~~2VSRSG~~ ~~MPWSSR~~ ~~SI~~ ~~NH~~ ~~YGFPM~~ ~~VME~~
 WIQTVI YR TSWXS WTIGMEPI RIP GYSVI HIKPM
 YRE S GLM PE HIWMHIVE ERGSVE SKKM 0E QI
 YR WSHEPM^MS MP 'PYF -XEPME YRMGS E
 %PPS 7XVII X 7LS[WM TSWWSRS EQQMVEVI PI
 GSWXVYMXE HEP EP

^M P
 EVM
 HM V
 HIPI

786))8 7,3; 59%88636938)
 0E RSWXVE JIWXE á MRM
 XVSZEVGM 0-:)
 %YXS QSXS WXVII X EVXM'
 GSRGSVWM JMRS EPPI Z
 1MPERS MR GSVWS &YIRSV
 TVSKVEQQE HE RSR TIVHIV

H6IHE^MSRI 3RPMRI m i

- KVERHMM6 ~~EMZ~~ VIFFI HIXXS# %RGLI PE WTPIRHMHE 7TMHIV (YIXXS HIPP
 HMWIKREXE HE 4MRMRJEVMRE TIV WGSVVE^^EVI MR 6MZMIVE S MR 'SWXI
 TYê HMWXMRKYIVWM MR 6EMH QEWWEVERXM GSQI PE 4EVMKM 4IGLMR:
 WYPPE TEWWIVIPPE HIPPS 7XVII X 7LS[5YEXXVSVYSXI G~á PE 8VEFERX
 LERRS VEKKMYRXS WYPPI WXVEHI GLI JMRS EPPE GEHYXE HIP 1YVS
 +IVQERME HIPP IWX MQFSGGEZERS TIV EKKMVEVPS) TSM MP TMGGSPS
 7YFEVY 0MFIVS GLI LE TEVXIGMTEXS EP 1SRKSP 6EPP]

146187

0I QEVGLI QMPTENRIWEMJMMREXE XVEHM^MSRI EYXSQSFMPMWXMGE QMPERI
EPPS 7XVIIX 7LS[MR YRE QMRM VEW WIKRE TIV ZIVM MRXIRHMXSVM 0I Z
1MPERIWI %YXSQSXSZIMGSPM H~)TSGE VEGGSRXERS PE WXSVM HM UY
REXM EPP~SQFVE HIPPE 1EHSRRMRE %PJE 6SQIS %7% %YXSFMERGLM
:SXEI PE &IWX SJ 7XVIIX PIESZISVEERXZOXUSXU UYIWX^ERRS á ERGLI MP
TYFFPMGS TYê IWTVMQIVI PE TVSTVME TVIJIVIR^E VMXMVERHS P^ETTSV
,IVMXEKI >SRI M ZMWMXEXSVM TSXVERRS ZSXEVI I MRGSVSREVI GSWá F
5YEXXVSVYSXI

8%+ 786))8 7.3; 59%88636938)

k 6-463(9>-32) 6-7)6:%8%

2)7792 '311)283

'311)28

8- 4386)&&) -28)6)77%6)

293:- 13()00-

293:- 13()00-

7432736

0ERH 6SZIV (IJIRHI)*MEX < 7TSVX :MGM 1EVOIXMRK
0E JYSVMWXV 0E GVSWSZI\ %^MSRM 4SWX
:-()3 KVMRXSWE &EWXERS £
3XXIRIVI YRE

23:-8Å

ZIHM°XYXXM

293:- 13()00-

83&-%7 13)67 1)6')()7
%1+

0E 3RI RIP

TSM

146187



+RPH (YHQ)WL6DOXWH %HQHW'DKWB GD J)D'VKLIRQ'HVLJQ &LQHPD 790DJDJLQH3KRWR JEO&KW6LDP&HUF D



0,/\$12 6(&21'\$ ('=,21('(//2 675((7 6+2: &0\$(

7RUQD LO &0\$(DOOD VHFRQGD HGLJLRQH GHOOR 6WUHHW 6KRZ 48\$77525827('RPHQLFD VHWHPH EUH & VR %XHQRV \$LUHV 0LODQR

,Q FLWWj O'LP SHUGLELOH VKRZ GHGLFDWR DL PRWRUL DOOR VSRUW DO OXVVR V VWRULFL H DJOL VWUHHW SHUIRUPHUV 'RSR LO VFFFHVVR GHOOD SULPD HGLJLRQH RVSLWD DQFRUD XQD YROWD OR 6WUHHW 6KRZ 4XDW WURUXRWH H SHU OD VHFRQGE VDUj SUHVHQWH FRQ OH VXH DXWR G'HSRFD QHOOD DUHD GHGLFDWD DOO'KHULWDJ TXHVWD RFFDVLQRH LO &OXE 0LODQHVH \$XWRPRWRYHLFROL G' (SRFD DVVRFL G',WDOLD DWWLYD LQ TXHVWR FDP SR GD DQQL SRUWHUj DOO'LQWHUQR GHL XQD VHOHJLRQH GL DXWR PLODQHVL GHJOL DQQL ' HO'UR ROWUH D XQD LOOXVV DQQL ' /H YHWWXUH LQ PRVWUD GL SURSULHWj GHL VRFL GHO &OXE VRQR DC ULFHUFDWL H DSSUH]]DWL GD L FROOHJLRQLVWL FKH D RJQL PDOLIHVWD]]RQH DW DSSUH]]DPHQWL GHO SXEEOLFR \$FFDQWR DOOD \$OID 5RPHR & 6SRUW)UHF VL SRWUDQQR DPPLUDUH LQROWUH OD ,VR ,VHWWD GHO OD \$6\$ %HUOL OD \$XWRELDQFKL %LDQFKLQD &DEULROHW GHO OD VR *ULIR /XVVR HOHJDQWLVLVLPD ,VRWWD)UDVFKLQL 7LSR 6SRUW 7RUSHGR &DVWDJQD GHO PDQLIHVWDJLRQH q OLEHUR GDOOH RUH DOOH

0L SLD &RQGL 7ZH &RQGLYLGL

FRPPHQWV

&RPPHQWL

2UGLQ OHQR UF

\$JLXQJL XQ FRPPHQWR

520\$775\$9(56\$0(17, 08/7,3/,

1\$32/, &\$35, ;:9 ('=,21('(/ 35()\$5\$*,21,

146187

5GVVGODTG
7NVK00 &GNGDTCVKQP 6QWT FGFKECVQ CNNG)GTTCTK ECTTQ\|CVG 6QWTKPI

8KTVWCN
\$WVQOQDKNK G HCPV

! \$761 'á &\$46\$2(&á\$.64&+á8á137\$'(40á 'á5(*0\$ 5216 24á8\$&; 21.á&;

&CVGIC

'GUKIP
'KFCVVKEC
'KUGIPK
(XGPVK
2CUUKQPG
6GUV 'TKXG

\$TEJ

5GNG\KQPC

2CUUK

6C

áN &GNGDTCVKQP 6QWT FGF
ECTTQ\CVG 6QWTKPI NG KC

\$DCT\$NHC 4QOGQ
.GX\$T\$W \$WVQ

! 5GVVGODTG 4GFC\KQP\$WVQ UVGTEJGTTGQWTKPI

5

NG CWVQ FÆGRQEC RQUUGIIQPQ UGORTG WP HCUEK
&GNGDTCVKQP 6QWT EQTUQ UGVVGODTG ¥ UVCV
GNNKUUKOG PGNNC EQTPK FGN ERQRQ \WG CAGN ERQRQ
GTTGFKGRQEC VVVVG EDPTKRTDQV VSCVCKNN

UVQTK&QEGR
E&TUKIRUGIPK FGK
(NGVV)TKEdG

á OQFGNNK // 6QWTKPI %CTEJGVVC // 6QWTKPI ./ %GTN
(ZRQTV %CTEJGVVC áPVG T %GTNKP GVVC \$OGTKEC
NC RTKOC Á5WRGTNGIIGTCÆ ÅKPUKGOG CNNÆ\$NHC 4QOGQ 'K
5RKFGT FGK EQNNG\KQPKUVK KPVGTPC\KQPCNK HCEGPVK RC
CEEQN &SFKN &NWD /KNCPGUG \$WVQOQVXGKEQNK FÆ(RQEC
.CPEKC \$TFGC)WTIQPEKPQ EJG JC UEQTVCVQ NG XGVVWTG T
UWEEGUUKXC .G HQVQ TCHKG TGCNK\CVG FC &/\$(G /CUUK
XGVVWTG)GTTCTK GURQUVG C /KNCPQ G CRRTG\CVG FCN RW

&NWD \$NHC /QTEPK
*KQTIGVVQ +KWRKQ
.CODQTIJ&WTKGNNC /@PUQK
/\$761/GTEGF@WQTKPI CT
/WUGQ 0C\KQPCNG FGNN \$WVQOQ
2CTEQ 8CNRVKEPK
FK /KN2@U 2TQXG UW U
4CFW46IQN4GPG5WVWVQPC
FK)TCPE5QNTQPG F
*KPGXCTNPG FK 6QTK
6GEPQWVQK&CT6GUV'T
8QNMUYCIGP

9LUWX
OL SLDFH OL SI

8 'KUGIPK FGK NGVVQTK PWQXC .CPEKC +) áPVGIT)C

O 2QVTGDDG CPEJG KPVGTGUUCTVK

8QNMUYCIGP CRTG K/KINKC .Æ\$NHC 4QOGQ &
)WVWTG &GPVGT \$UREQPQ 6QPEQ\$QIFK /QEGTK %QPGVVK
FQRQ (WTQRC G \$WCHKPK UW \$NHCKRQOOC /KINKC
7PKVK & FGN
! *GPPCKQ ! /CIIKQ ! /CIIKQ

146187

1XRYR UHJRODPHQWR VXOOD SURWHJLRQH GHL GDWL *'35

*'35 DJJLRUQDWR DGFOLFFD TXL

+RPH &DOPLR6SRUW DFTX D6SRFULW FRPEDWV/L6SRUWV RGL VTXDQWDL VSRUWUR(YHQWL/LQNV&RQWDWWL

OL SLDFH

'L FKH WL SLDFH SULPD GL WXWWL L WXRL DPLFL

6HJ#6HYHQS

6HL TXLPH(YHQWL(17, /H)HUUDUL GHSRFD FDUUR]]DWH 7RXULQJ SURWDJRQLVWH QHO FXRUH GL OLODQR

*RRJOH %XWWRQ

FHUFD &HU

)HHG (QWULHV

/H)HUUDUL GHSRFD FDUUR]]DWH 7RXULQJ SURWDJRQLVWH QHO FXRUH GL OLODQR

6FULWWR GD \$GPLQLVWUDWRU

9HQHUGU 6HWWHPEUH

7DJV)\$67 <28 6USHOHEUDWL &OS(7R)HUUDUL G HSRFD 7RXULQJ

+DQQR IDWWR JLUDUH OD WHVWD D WXWWL L SDVVDQWL VILODQGR S VSOHQGHQWL QHOOR ORUR OLYUHH SHUIHWWH HG HOHJDQWL

/H)HUUDUL GHSRFD FDUUR]]DWH 7RXULQJ ± WUD TXHVWH L PRGHOO %HUOLQHWWD ([SRUW %HUOLQHWWD ([SRUW %DUFKHWWD ,C &RXSH OD SULPD μ6XSHUOHJJHUD ± LQVLPH DOO\$SOID 5RPHR 'LVF PHUFROHG U SRPHULJJLR VL VRQR FRQTXLVWDWH OD VFHQD QHO FXR /D WDSSD PLODQHVH KD GDWR LO YLD D XQ WRXU SULDYDWR GL FLQTXH KDQQR SDUWHFLSDWR DQFKH DOFXQL QRPL GHO JRWKD GHO FROOJL 6XSHUOHJJHUD GL \$UHVH D GDUH SHU SULPD LO EHQYHQXWR DL TXL QHJOL DQQL VRQR VWDWH PHUDYLJOLRVDPHQWH SODVPDWH SURSULI FRQTXLVWDUH YLWWRULH OHJJHQGDULH QHOOR SL•LPSRUWDQWL FR DSSDVVLRQDWL

,O SRPHULJJLR PLODQHVH q VWDWR VFDQGLWR GDOOD SUHVHQJD GH DVVLVWHUH D XQ VLPLOH HYHQWR XQLFR QHO VXR JHQHUH \$QFKH L PDQFDUH OD /DQFLD \$UGHD)XUJRQLQR GHO IHGHOH PDVFRWWI FHQWR GL SLD]]D %HOJLRVR GRYH VL VRQR ODVFLDWH DPPLUDUH 1HO SRPHULJJLR DQFKH LO VLQGDWR GL OLODQR %HSSH 6DOD VL q U FRQWHPHSDUH GD YLFLQR OH PDFFKLQH

,O 3&HOHEUDWLRQ 7RXU IRU 7RXULQJ %RGLHG)HUUDULV' q SRL SURVI GRPHQLFD VHWWHPEUH DO 0\$872 0XVHR QD]LRQDOH GHOO]DXWRPR HVSRVWL ILQR D ILQH PHVH

6SRUWHOR RGHU 'L

9DUD]UL 1DQWH8Q]PSGRLEDSR %RUGL\$36U/2 3\$//\$18272YDQJ\$5FR 9HUR]SRDU 0DJQDROFLR ADUVD 5D 1DQWHV 6D]RQOLYHUJKHR&DOFLDUW /LJXV]DQXHOD ,DWHU]DFHVFR 'RPHQI &XEGLDWHU 8QLYHUV&DGH705SDW,LO \$*1(//,6DPSGRUQR\$QJHOR 9DFFDUH]] 7(11,67\$92/2 125%(//2

\$OO

&KL q RQOLQH

YLVLWDWRUL RQOLQH

\$FTXLVWR VSD]LR SXEEOLF

,QYLDL LO WXR DUWLFRO

&OLFFDLQXLDL LO WXR DUWLFRO SXEEOLFDR VXO QRVWR VLW

5LVXOWDWL &DOFLR

5LVXOWDWL &DOFLR

146187

ZZZ FPDH LW

)DFHERRN IDFHERRN FRP FPDHPLODQR
7ZLWWHU FPDHPLODQR
,QVWDJUDP FPDHPLODQR
<RXW~~XEH~~ FPDH PLODQR

8OWLPR DJJLRUQDPHQWR 9HQHUGu 6HWWHPEUH

\$QQXQFL GL /\$9252

\$QQXQFL GL ODYRUR

'LUHWWD VSRUW

'LUHWWD VSRUW

&ROOHJDWL R UHJLVWUDWL SHU LQYLDUH XQ FR

- &RPPH

&DOFLR

6SRUW \$FTXDWLFL

6SRUW GD &RPEDWW

6SRUW GL 6TXDGUD

7XWWH OH QRWLJLH VX 3
*LRYDQLOL &DOFLR D

7XWWH OH QRWLJLH VX
1XRWR 3DOODQXRWR

7XWWH OH QRWLJLH VX)
6FKHUPD

7XWWH OH QRWLJLH VX
)RRWEDOO +RFNH\ 3DO

6HYHQ 3UHV V D V __ 9LD 5RPDLURQH *HQRVD __ &) 3 ,YD H 5 , *HQRVD __ 5HD *HQRVD
7HPSODWH E\ 3URMHFW ,QIRUPDWLFD 3RZHUHG E\ 7DP 7DP ,WDOLD

1XRYR UHJRODPHQWR VXOOD SURWHJLRQH GHL GDWL *'35

**35 DJJLRUQDWR DGFOLFFD TXL

+RPH &DOFPLR6SRUW DFTX D6SRFULW FRPEDWVW/L6SRUWVWGL VTXDQWDL VSRUWUR(YHQWL/LQNV&RQWDWWL

OL SLDFH

'L FKH WL SLDFH SULPD GL WXWWL L WXRL DPLFL

6HJ#6HYHQS

6HL TXLPH(YHQWL(17, 7RUQD LO &0\$(DOOD VHFRQGD HGLJLRQH GHOOOR 6WUHHW 6KRZ 48\$77525827(

*RRJOH %XWWRQ

FHUFD &HU

)HHG (QWULHV

7RUQD LO &0\$(DOOD VHFRQGD HGLJLRQH GHOC 48\$77525827(

6FULWWR GD \$GPLQLVWUDWRU

9HQHUGu 6HWWHPEUH

7DJ&0\$(0LODQVWUHHW 6KRZ 4XDWWURUXRWH

6SRUWHOOR GHL 'L
9DUDJUL 1DQWH8QJPSGRLEDSR
%RUGL535U/2 3\$//\$18272YDJQDF
9HUR10SR0DU 0DJQDFDLR ADUVD 5D
1DQWHV 6D.0BQOLYHUJKHR&DQFLDUW/
/LJXVLDQXHOD ,DTWHDVDFHVFR 'RFGDQ
&XEGLDWHU 8QLYHUV&DGH7055QW/LQ
\$*1(//, 6DPSGRHQR\$QJHOR 9DFFDUH]]
7(11,67\$92/2 125%(//2

\$OO

&KL q RQOLQH

YLVLWDWRUL RQOLQH

\$FTXLVWR VSDJLR SXEEOLF

'RPHQLFD VHWWHPEUH WRUQD LQ FLWWj OPLSHUGLELOH VKRZ GH
YHLFROL VWRULFL H DJOL VWUHHW SHUIRUPHUV

'RSR LO VXFFHVVR GHOOO SULPD HGLJLRQH &RUVR %XHQRV \$LUHV R'
SHU OD VHFRQGD YROWD DQFKH LO &0\$(VDUj SUHVHQWH FRQ OH VXH
/LPD

3HU TXHVVD RFFDVLQRH LO &OXE 0LODQHVH \$XWRPWRVYHLFROL G¶(€
FDPSR GD DQQL SRUWHUj DOO¶LQWUQR GHL PHWUL GL HVSR
¶ ROWUH D XQD LOOXVUH SURWDRQLVWD GHJOL DQQL ¶
/H YHWWXUH LQ PRVUD GL SURSULHWj GHL VRFL GH0 &OXE VRQR D
FKH D RJQL PDQLHVVDJLRQH DWWLUDQR OD FXULRVLWj H JOL DSSUH

, QYLDL LO WXR DUWLFRO
&OLFFDLQXLDL LO WXR DUWLFRO
SXEEOLFDRV VXO QRVUR VLW

5LVXOWDWL &DOFLR

5LVXOWDWL &DOFLR

146187

\$FFDQWR DOOD \$OID 5RPHR & 6SRUW)UHFFLD G12UR GHO VL
OD \$6\$ %HUOLQHWWD GHO OD \$XWRELDQFKL %LDQFKLQD &DEI
HOHJDQWLVLVLPD ,VRWWD)UDVFKLQL 7LSR 6SRUW 7RUSHGR &DVWDJ
/1LQJUHVVVR DOOD PDQLHVVDJLRQH q OLEHUR GDOOH RUH DOOH
ZZZ FPDH LW

\$QQXQFL GL /\$9252

\$QQXQFL GL ODYRUR

'LUHWWD VSRUW

'LUHWWD VSRUW

62&,\$/ 0('\$
)DFHERRN IDFHERRN FRP FPDHPLODQR
7ZLWWHU FPDHPLODQR
,QVWDJUDP FPDHPLODQR
<RXW~~XEH~~ FPDH PLODQR

&ROOHJDWL R UHJLVWUDWL SHU LQYLDUH XQ FR

-&RPPH

&DOFLR

6SRUW \$FTXDWLFL

6SRUW GD &RPEDWW

6SRUW GL 6TXDGUD

7XWWH OH QRWLJLH VX 3
*LRYDQLOL &DOFLR D

7XWWH OH QRWLJLH VX
1XRWR 3DOODQXRWR

7XWWH OH QRWLJLH VX)
6FKHUPD

7XWWH OH QRWLJLH VX
)RRWEDOO +RFNH\ 3DO

6HYHQ 3UHV V D V __ 9LD 5RPDLURQH *HCRYD __ &) 3 ,YD H 5 , *HCRYD __ 5HD *HCRYD
7HPSODWH E\ 3URMHFW ,QIRUPDWLFD 3RZHUHG E\ 7DP 7DP ,WDOLD







